



# WiR in SACHSEN

Erfolgsgeschichten aus dem Freistaat  
Success Stories from the Free State of Saxony

# Starke Wirtschaftskraft

A strong economy





eZelleron GmbH ist ein innovatives Start-up-Unternehmen mit Sitz in Dresden, das seit 2008 emissionsarme Energiequellen zur mobilen Stromversorgung entwickelt.

eZelleron GmbH is an innovative start-up company based in Dresden, and has been developing low-emission energy sources for mobile power supplies since 2008.

Sachsen ist weltweit als ein moderner und international wettbewerbsfähiger Investitionsstandort bekannt. Als Wirtschaftsstandort hat der Freistaat eine lange Tradition und gehört heute zu den dynamischsten Bundesländern. In Ostdeutschland verfügt Sachsen über die höchste Arbeitsplatzdichte. Mit einem Wirtschaftswachstum von fast 14 Prozent seit dem Jahr 2000 hat Sachsen das stärkste Wachstum aller Bundesländer vorzuweisen. Den zweiten Platz unter allen Bundesländern nimmt der Freistaat mit einer Investitionsquote von 20 Prozent ein.

Motor für Wirtschaftswachstum und Beschäftigung ist die sächsische Industrie. Sächsische Unternehmen zählen in vielen zukunftsträchtigen Bereichen heute wieder zur technologischen Weltspitze. Traditionell starke Branchen wie die Automobilindustrie und der Maschinenbau sowie neu angesiedelte Industrien wie die Mikroelektronik, mit der die Region zum „Silicon Saxony“ wurde, mischen mit innovativen Produkten inzwischen gehörig auf dem Weltmarkt mit. Für die Sachsen kein Grund, die Hände in den Schoß zu legen. Immer neue Technologiefelder werden erschlossen. Als eine besonders wachstumsstarke Branche hat sich dabei die Biotechnologie erwiesen. Sachsen ist deshalb auf dem besten Wege, wieder eine der führenden Industrieregionen in Europa zu werden. Eindrucksvoll deutlich wird das an der Entwicklung des verarbeitenden Gewerbes. Dieses erzielte seit 1992 ein durchschnittliches Jahreswachstum von rund acht Prozent. Der gesamtdeutsche Durchschnitt liegt bei 0,2 Prozent.

Wolfgang Baltzer ■



Mit 261 Mitarbeitern und einem Umsatz von 90,2 Millionen Euro im vergangenen Jahr zählt Magnetto Automotive Deutschland im vogtländischen Treuen zu einem der großen Zulieferbetriebe im Autoland-Sachsen.

Magnetto Automotive Deutschland is a company based in Treuen / Vogtland. It has a workforce of 261 and last year achieved a turnover of 90.2 million euros, making it one of the biggest supplier companies in the Saxon automotive region.

Saxony is known all over the world as a modern location for investment and one which is capable of competing on an international level. The Free State has a long tradition as a commercial location and numbers among Germany's most dynamic Federal States today. Saxony has the highest ratio of jobs to people in Eastern Germany. Its economic growth of almost 14% since 2000 is the strongest growth of any of the Federal States. An investment ratio of 20 % puts Saxony in second place among all the Federal States.

The driving force behind this economic growth and the high level of employment is Saxony's industry. Saxon companies are among the leaders in world technology in many areas which have excellent prospects for the future. Traditionally strong sectors like the car industry and mechanical engineering are being joined by new arrivals, such as micro-electronics (which has made the region into "Silicon Saxony"). All of them produce innovative products and enjoy their proper place on the global market.

This does not mean the Saxons are putting their feet up now, though. New areas of technology are being explored all the time – one new industry with particularly strong potential for growth is biotechnology, for example. Saxony is therefore well on the way to re-establishing itself as one of Europe's leading industrial areas. Impressive evidence for this can be clearly seen in the development of the manufacturing industry, which has shown an average annual growth of around 8% since 1992. The average for Germany as a whole is 0.2%.

Wolfgang Baltzer ■

■ 1990 gegründet, entwickelte sich die N+P Informationssysteme GmbH in Meerane zielgerichtet zum IT-Systemanbieter für den Mittelstand.

Established in 1991, N+P Informationssysteme GmbH in Meerane has successfully developed to become a provider of IT systems to small and medium-sized businesses.

■ Die Kompetenz der Turck duotec GmbH am Standort Grünhain-Beierfeld liegt in der professionellen Umsetzung von Aufgabenstellungen zur Produktion und Entwicklung elektronischer Baugruppen und Geräte.

Turck duotec GmbH specialises in the professional implementation of tasks relating to the production and development of electronic assemblies and devices at its location in Grünhain-Beierfeld.

■ Die eschke Seidenmanufaktur entwickelt, rekonstruiert und produziert am Standort Crimmitschau exklusive Textilien für den modernen und historisch originalgetreuen Innenausbau im weltlichen und sakralen Bereich.

At its site in Crimmitschau, eschke seidenmanufaktur develops, reproduces and manufactures exclusive textiles for both modern and historically accurate interior furnishings for secular and religious buildings.

■ Mit 100-jähriger Erfahrung werden von der ALTERFIL Nähfaden GmbH in Oederan qualitativ hochwertige Näh- und Stickgarne, Zierfäden sowie technische Spezialgarne „made in germany“ produziert.

With 100 years of experience, ALTERFIL Nähfaden GmbH in Oederan makes high-quality cotton for sewing and embroidery, decorative threads and special threads for technical purposes, all to the standards associated with the "Made in Germany" label.

Fotos: Wolfgang Schmidt